

OLD CHUM  
VIRGINIA TOBACCO  
FINE CUT

REGISTERED TRADE MARK

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

本公司有  
臘味上市  
大腊合時  
鴨臘干  
鴨腳包  
鴨臘腎  
原臘鴨  
鳴下庄  
鳴片肉  
金銀潤  
涼風肉  
五花肉  
臘豬嘴  
歡迎大小光顧  
此仔能使  
意以自捲烟  
訪尋之。  
者請來面商。

## 永隆公司

WING LUNG CO.  
146 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT

25 West Pender Street TAtlow 1377  
Vancouver, B.C.

## 吳國華

## 各種保險代理

茲有旅館一間。西餐館一間。  
中西餐館一間出賣。欲營斯業。

## 發行零沽價錢相宜

## 新利源興記辦莊

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone MA. 9743

荔枝	海參	魚翅
什錦	花膠	螺膠
苦瓜	尤魚	蝦米
馬蹄	墨魚	抱魚
鯪魚	冬菇	吊大或魚
春菜	香辛	海花片魚頭
抽油	付竹	黃花同魚
原政	雲耳	三牙或魚
芥菜	金菜	黃花魚頭
冬菜	髮菜	白花同魚
梅醬	燕窩	黃花魚頭
髮菜	冬菇	白花同魚
雲耳	香辛	白花同魚
浸油咸魚	燕窩	白花同魚

癡兒女不遂鴛盟  
雙雙踏海尋自殺  
南海訊。佛山發生一宗驚人新聞。  
有癡兒女因鴛盟不遂踏海。其父母亦因之自尋短見。弄成壹日四人自殺慘劇。經探錄詳情如下。  
佛山聚龍沙三城居民霍志。五十餘歲。妻江氏。夫婦同業牙擦。獨生壹子霍桂。貳拾二歲。年前初中畢業。亦在家助父工作。與對門少女劉綺瓊相戀。早已囑脣盟心。靈犀互印矣。

霍桂曾稟父母。欲與論婚。惟霍志迷信觀念甚深。覩綺瓊左額有一如意疤痕。認爲其相貌對丈夫不利。於是堅反兒議。且禁與往還。霍桂曾以此咄咄書空者盈日。屢言求死。霍志力爲勸導。防範甚嚴。幸無他故。昨廿五日晨。霍桂言出外大解。遂失踪跡。及午猶未歸。父有鄰人言。曾見霍桂與劉綺瓊步往海傍。父往海傍尋覓。見沙灘有木履一對。女裝膠拖一雙。察爲桂及綺瓊之物。沙灘上復有字跡數行。類爲樹枝所劃。模糊辨爲詩「頑童迷信復何言。美滿鴛盟幻化煙。不願來生作夫婦。共投弱水了塵緣」。其父見詩始知桂及綺瓊投水自殺。倩人下海打撈屍首未獲。父含淚返家。對江氏說及。均以愛子夭亡。後嗣絕望。是夜夫婦。共同寔死。

翌晨坊人發覺。代爲棺殮。美滿鴛盟幻化煙。不願來生作夫婦。共投弱水了塵緣」。其父見詩始知桂及綺瓊投水自殺。倩人下海打撈屍首未獲。父含淚返家。對江氏說及。均以愛子夭亡。後嗣絕望。是夜夫婦。共同寔死。

南京訊。政府自財政經濟緊急處分令公佈後。除積極管制金融市場。加強穩定物價外。據悉。頃爲調節物資。因應國內現質需要。對于菜油。豆油。麻油。花生油。及其原料。經決定停止出口。暫以三月個為限。已令財部轉飭海關遵照。並令知工商部輸出入管理委員會遵照辦理。茲悉。財政部電令業於八月廿六日發出。

## 吉林省委員

## ◎ 沙市加寸民治黨

五祖認各俱樂部盡來經費鳴謝

新世界十元 大館 廣東西來廠

新東西南利廠 每七元五 寶源

尚利 以上每五元 茂盛字花廠

永利字花廠 城多利廠 劍利牌檯

成功牌檯 昌利牌檯 寶昌牌檯

每二元五

周成佑拾二圓 陳炎五圓 蔡傑立

趙松 恒林 麥樹壯 謝昌隆

華協樓 余富 本恩 名二圓

慎俊 梁三 立棟 森章 各壹圓

李盛 文興 翁政 吳南 黃森

各五毫 胡珍六毫

本根 本晏 鄧有 本雁 榮振 廉章

周成佑拾二圓 陳炎五圓 蔡傑立

趙松 恒林 麥樹壯 謝昌隆

華協樓 余富 本恩 名二圓

慎俊 梁三 立棟 森章 各壹圓

李盛 文興 翁政 吳南 黃森

各五毫 胡珍六毫

元合共捐來二百圓

元合共捐來二百圓